

February 18

2月18日

Dear students, parents, and colleagues,

亲爱的学生，家长和同事们

I would like to thank all parents, teachers and staff who are taking and supporting our year 12 this week while they are writing their IBDP mock exams. The end of childhood is fast approaching for our class of 2022 and they truly need our help and thoughts. Many thanks also to the group of parents who came to school this morning for a second session consultation on the new school. We will be holding more sessions all along the process.

我要感谢本周在编写 IBDP 模拟考试时参加并支持我们 12 年级的所有家长、教师和工作人员。对于我们 2022 届的学生来说，童年即将结束，他们真的需要我们的帮助和思考。也非常感谢今天早上来学校就新学校进行第二次提升会议的家长小组。在未来，我们将举行更多这个系列的会议。

- **Let's Elevate UISZ Together!!!** We are looking for everyone's comments and suggestions to help improving our school. To do so, we kindly ask everyone – students, parents, and employees, to complete the questionnaire that can be found here.

让我们一起提升 UISZ!!! 我们正在寻找大家的意见和建议，以帮助改善我们的学校。为此，我们恳请每个人——学生、家长和员工，填写可在此处找到的问卷。

- Please don't miss the **UPAZ meeting THIS coming Friday the 25th** at 2:00pm
请不要错过将于 25 日星期五下午 2:00 举行的 UPAZ 会议
- Please note however, that the Family Sports Day has been moved to **March 25th, to coincide with the Parent-Teachers conferences.**
但请注意，家庭运动会已移至 3 月 25 日，以配合家长会。

Date 日期	Time 时间	Event 活动	Parents invited? 是 否邀请家长	Event description 活 动详情
February 18 2月18日	10:00 am 早上10点	Parent Consultation on the new school plan and design, and visit of the new site 新校区计划和设计咨询以及现场观光咨询会	Yes (maximum 10 person). There will be more sessions!! 邀请，仅限 10 人，后面会举办更多轮这个会议	This is the second of a series of events where parents are invited to bring their comments and suggestions on the new campus. 这是一系列相同活动中的第二，邀请家长们对新校区提出意见和建议。

February 25 2月25日	2:00 pm 下午2点	UPAZ Parent Association Meeting 家委会	Yes 邀请	Second UPAZ Meeting 第二次家委会会议
March 2-4 3月2日至4日	All day 全天	Year 2-4 Camp with Insight adventures 2年级至4年级的探索旅行	No, sorry! 不邀请	
March 14-18 3月14日至18日	All days 全天	Week Without Walls 无墙周	No, sorry! 不邀请	Years 5-12 Overnight trips 5至12年级的外出旅行(过夜)
March 24 3月24日	2:30 to 6:00pm 下午2点半到6点	Parent-Teachers Conferences Part I 第一批家长会	Yes 邀请	
March 25 3月25日	9:00 am to 2:30 pm 上午9点到下午2点半	Parents-Teachers Conferences Part II 第二批家长会	Yes 邀请	
March 25 3月25日	From 2:30 pm to 6:00pm 下午2点半到6点	Family-Sports Afternoon 下午家庭运动日	Yes 邀请	Parents, students, and employees are invited to wear their sport clothes and engage in fun, family friendly games, 家长、学生和员工被邀请穿上他们的运动服, 参加有趣的家庭友好游戏,



Sebastien Pelletier
Head of School | UISZ
广州增城普德莱外籍人员子女学校校长